

СТРУКТУРА УПРАВЛІННЯ АНГЛОМОВНИМ КОНТЕНТОМ (НАПОВНЕННЯМ) WEB-СИСТЕМИ СУМДУ

Пояснення:

¹⁾ Джерело інформації – розташування інформації для адаптованого перекладу фахівцем УМС

²⁾ основне місце розташування інформації знаходиться у зазначеному пункті

| № | Розділи/підрозділи контенту | | Посада особи, відповідальної за підготовку, надання та оновлення інформації | Відповідальні за остаточне погодження контенту та загальний контроль | Примітки |
|------------------------|--|--|---|--|--|
| | Зміст | Адаптований англomовний переклад (англomовна версія сайту) | | | |
| 1 | 2 | 3 | 4 | 5 | 6 |
| I. ГОЛОВНЕ МЕНЮ | | | | | |
| 1.1 | Знайомтесь із СумДУ | Welcome | | | |
| 1.1.1 | Про нас | About SumDU | | | |
| 1.1.1.1 | Сучасне обличчя університету | About Us | начальник Прес-центру | Васильєв А.В. | *Джерело інформації: https://sumdu.edu.ua/uk/about-sumdu/gen-info/about.html |
| 1.1.1.2 | Ми в рейтингах | Rankings | начальник ВБС | Васильєв А.В. | Джерело інформації: https://sumdu.edu.ua/uk/about-sumdu/rating.html?v=2.1 |
| 1.1.1.3 | Відгуки про нас | Feedback | начальник Прес-центру | Леонов С.В. | Джерело інформації: https://sumdu.edu.ua/uk/about-sumdu/review.html |
| 1.1.1.4 | Відомі випускники | Famous alumni | начальник НВП | Леонов С.В. | Джерело інформації: https://sumdu.edu.ua/uk/about-sumdu/famous-graduates.html |
| 1.1.1.5 | Віртуальний тур кампусами | Maps and Directions | начальник Медіа-центру керівник групи ГВМК | Леонов С.В. | перехід на https://welcome.sumdu.edu.ua/new/ |
| 1.1.1.6 | Наша історія | Our History | начальник Прес-центру | Васильєв А.В. | Джерело інформації: https://sumdu.edu.ua/uk/about-sumdu/gen-info/history.html |
| 1.1.2 | Концептуальні засади діяльності | Key Principles of Activity | | | |
| 1.1.2.1 | Візія та місія | Vision & Mission | начальник Прес-центру | Васильєв А.В. | Джерело інформації: https://sumdu.edu.ua/uk/about-sumdu/gen-info/misiia-viziia-stratehiia.html |

| | | | | | |
|--------------|--|---|--|-----------------------------|---|
| 1.1.2.2 | Стратегія розвитку СумДУ 2025 | SumDU Strategic Plan 2025 | начальник Медіа-центру | Леонов С.В. | англомовний буклет |
| 1.1.2.3 | Політика забезпечення якості освітньої діяльності та якості вищої освіти | Policy of Quality Assurance of Higher Education | начальник ЦЗЯВО | Васильєв А.В. | Джерело інформації: https://sumdu.edu.ua/uk/about-sumdu/quality-education/quality-policy.html |
| 1.1.2.4 | Стратегія інтернаціоналізації | Strategy of Internationalization | начальник УМС | Карпуша В.Д. | *.pdf файл |
| 1.1.2.5 | Екологічна політика університету | Ecological Policy of the University | керівник НЦПЕД | Бойко Б.П. | Головні засади екологічної політики університету, цільова програма "Енергоефективний університет" Джерело інформації: https://sumdu.edu.ua/uk/about-sumdu/korysni-posylannia/green-university.html |
| 1.1.2.6 | Впровадження принципів гендерної рівності в освіту (Гендерний ресурсний центр) | Gender Resource Center | начальник ГРЦ | Світайло Н.Д. | Мета діяльності, контактні дані Джерело інформації: https://gendercenter.sumdu.edu.ua/index.php/pro-nas |
| 1.1.3 | Напрями освітньо-наукової діяльності | Educational & Research Opportunities | | | |
| 1.1.3.1 | Освітні програми | Study Programmes | начальник НМВ | начальник НОУ Школьник І.О. | Каталог освітніх програм https://op.sumdu.edu.ua/public/#/ |
| 1.1.3.2 | Напрями наукової діяльності | Research Areas | начальник ЦНТЕІ | Чорноус А.М. | п. 1.5.1 ²⁾ |
| 1.1.4 | Навчально-наукові та навчальні підрозділи | Academic Structure | начальник ВДІКК | Васильєв А.В. | Джерело інформації: http://structure.sumdu.edu.ua/?ver=2.1 |
| 1.1.4.1 | <i>Структурні підрозділи базового ЗВО</i> | <i>Subdivisions of the Main Campus</i> | | | |
| 1.1.4.1.1 | Інститут підготовки кадрів вищої кваліфікації | Institute of Training of Staff of Highest Qualification | Директор ІПК | Циганюк Д.Л. | перехід на https://biem.sumdu.edu.ua/en |
| 1.1.4.1.2 | Навчально-науковий інститут бізнесу, економіки та менеджменту | Academic and Research Institute of Business, Economics and Management | заст. директора за розподілом обов'язків | директор ННІ БіЕМ | перехід на https://doctorate.sumdu.edu.ua/en/ |
| 1.1.4.1.3 | Навчально-науковий інститут права | Academic and Research Institute of Law | заст. директора за розподілом обов'язків | директор ННІ Права | перехід на https://law.sumdu.edu.ua/en/ |
| 1.1.4.1.4 | Медичний інститут | Medical Institute | заст. директора за розподілом обов'язків | директор МІ | перехід на https://med.sumdu.edu.ua/en/ |
| 1.1.4.1.5 | Факультет електроніки та інформаційних технологій | Faculty of Electronics and Information Technology | заст. декана за розподілом обов'язків | декан ЕлІТ | перехід на https://elit.sumdu.edu.ua/en/ |
| 1.1.4.1.6 | Факультет іноземної філології та соціальних комунікацій | Faculty of Foreign Philology and Social Communications | заст. декана за розподілом обов'язків | декан ІФСК | перехід на https://ifsk.sumdu.edu.ua/en/ |

| | | | | | |
|--------------|---|---|---------------------------------------|--------------------------------|---|
| 1.1.4.1.7 | Факультет технічних систем та енергоефективних технологій | Faculty of Technical Systems and Energy Efficient Technologies | заст. декана за розподілом обов'язків | декан ТеСЕТ | перехід на https://teset.sumdu.edu.ua/en/ |
| 1.1.4.1.8 | Центр заочної, дистанційної та вечірньої форм навчання | Center of Extramural and Distance Education | директор ЦЗДВН | Бріжати О.В. | перехід на https://zaoch.sumdu.edu.ua/en.html |
| 1.1.4.1.9 | Центр професійної та післядипломної освіти | Center of Postgraduate Education | директор ЦППО | Бріжати О.В. | перехід на https://cpo.sumdu.edu.ua/index.php?lang=en |
| 1.1.4.2 | <i>Позабазові структурні підрозділи – інститути</i> | <i>Off-Campus Subdivisions – Institutes</i> | | | |
| 1.1.4.2.1 | Конотопський інститут СумДУ | Konotop Institute of SumDU | директор інституту | начальник НОВ РПСП Леонов С.В. | перехід на https://ki.sumdu.edu.ua/en/ |
| 1.1.4.2.2 | Шосткинський інститут СумДУ | Shostka Institute of SumDU | директор інституту | начальник НОВ РПСП Леонов С.В. | перехід на https://shinst.sumdu.edu.ua/en/index.htm |
| 1.1.4.3 | <i>Позабазові структурні підрозділи – фахові коледжі</i> | <i>Off-Campus Subdivisions – Professional Colleges</i> | директор інституту | начальник НОВ РПСП Леонов С.В. | |
| 1.1.4.3.1 | Класичний фаховий коледж КІ СумДУ | Classical Professional College of Konotop Institute | директор коледжу | начальник НОВ РПСП Леонов С.В. | Інформація про Класичний фаховий коледж КІ СумДУ: історична довідка, організаційна структура, напрямки навчання, науково-педагогічний колектив, контакти |
| 1.1.4.3.2 | Індустріально-педагогічний фаховий коледж КІ СумДУ | Konotop Industrial Pedagogical Professional College of SumDU | директор коледжу | начальник НОВ РПСП Леонов С.В. | Інформація про Індустріально-педагогічний фаховий коледж КІ СумДУ: історична довідка, організаційна структура, напрямки навчання, науково-педагогічний колектив, контакти |
| 1.1.4.3.3 | Машинобудівний фаховий коледж СумДУ | Machine Building Professional College of SumDU | директор коледжу | начальник НОВ РПСП Леонов С.В. | перехід на http://mk.mksumdu.info/eng/ |
| 1.1.4.3.4 | Шосткинський фаховий коледж ім. І. Кожедуба ШІІ СумДУ | Shostka Ivan Kozhedub Professional College of Shostka Institute | директор коледжу | начальник НОВ РПСП Леонов С.В. | перехід на https://htcolledge.sumdu.edu.ua/index.php/en/ |
| 1.1.5 | Наша команда | Our Team | | | |
| 1.1.5.1 | Керівництво | Administration | начальник ВК | Карпуша В.Д. | Склад, контактна інформація Джерело інформації: https://sumdu.edu.ua/uk/about-sumdu/gen-info/university-administration.html |
| 1.1.5.2 | Кадровий склад | Staff Composition | начальник ДРП | Леонов С.В. | Узагальнені показники кадрового складу |
| 1.1.5.3 | Запрошені іноземні фахівці | Invited Foreign Experts | начальник ВК начальник УМС | Циганюк Д.В. | Інформація про запрошених іноземних фахівців, посилання на персональні сторінки |
| 1.1.6 | Контактна інформація | Contact Information | | | |
| 1.1.6.1 | Банківські реквізити | Bank Details | головний бухгалтер | Касьяненко В.О. | Код ЄДРПОУ, розрахункові рахунки. Джерело інформації: https://sumdu.edu.ua/uk/about-sumdu/gen-info/contact/requisites.html |

| | | | | | |
|------------|---|--|-------------------------------|-----------------|--|
| 1.1.6.2 | Ендавмент-фонд СумДУ | Endowment SumDU | заст. головного бухгалтера | Касьяненко В.О. | Джерело інформації: https://sumdu.edu.ua/uk/about-sumdu/gen-info/contact/endowment-fund.html |
| 1.1.6.3 | Контактна інформація | Keep in touch with us | начальник ВДІКК | Карпуша В.Д. | Контактна інформація ВДІКК, ректорату, УМС, ДМО Джерело інформації: https://sumdu.edu.ua/uk/about-sumdu/gen-info/contact.html |
| 1.2 | Вступ | Admission | | | |
| 1.2.1 | Вступ | Admission | директор ДМО | Леонов С.В. | Інформація про умови вступу для іноземних громадян, електронні форми запитів на вступ, шаблони документів, рада голів земляцтв. https://study.sumdu.edu.ua/en/entrants/admission-to-sumdu.html |
| 1.2.2 | Підготовче відділення (мовна підготовка іноземних громадян) | Language Training for Foreign Citizens | декан ІФСК | Леонов С.В. | перехід на https://lang.sumdu.edu.ua/index.php/en/ |
| 1.2.3 | Програми бакалаврату | BA Programmes | директор ДМО начальник НОУ | Школьник І.О. | перехід на https://study.sumdu.edu.ua/en/entrants/academic-programs-and-majors.html |
| 1.2.4 | Програми магістратури | MA Programmes | директор ДМО начальник НОУ | Школьник І.О. | перехід на https://study.sumdu.edu.ua/en/entrants/academic-programs-and-majors.html |
| 1.2.5 | Аспірантура | PhD Programmes | директор ІПК | Циганюк Д.Л. | перехід на https://op.sumdu.edu.ua/public/#/ |
| 1.2.6 | Докторантура | Doctorate | директор ІПК | Циганюк Д.Л. | перехід на https://doctorate.sumdu.edu.ua/en/academic-process.html |
| 1.2.7 | Інтернатура | Internship | директор МІ | Леонов С.В. | перехід на https://med.sumdu.edu.ua/en/internship/ |
| 1.2.8 | Ординатура | Clinical Residency | директор МІ | Леонов С.В. | перехід на https://med.sumdu.edu.ua/en/clinical-residency/ |
| 1.2.9 | Підвищення кваліфікації на замовлення | Continuing Education | директор ЦППО | Бріжатиий О.В. | Інформація про Центр професійної та післядипломної освіти, коротка історична довідка, контактні дані, розташування. https://cpo.sumdu.edu.ua/index.php |
| 1.2.10 | Лінгвістична підготовка (мовні курси) | Language Training | | | |
| 1.2.10.1 | Китайська мова | Chinese | директор ДМО | Леонов С.В. | Інформація про Клас Конфуція перехід на https://study.sumdu.edu.ua/en/confucius-class.html |

| | | | | | |
|---------------|--|--------------------------------------|--|-----------------|---|
| 1.2.10.2 | Польська мова | Polish | декан факультету ІФСК Координатор Центру українсько-польської співпраці "Слобода" | Леонов С.В. | Інформація про Центр українсько-польської співпраці "Слобода" перехід на https://ifsk.sumdu.edu.ua/en/about-the-faculty/structure/centers/ukrainian-polish-cooperation-center-sloboda.html |
| 1.2.10.3 | Англійська мова | English | директор ПНМЦ "LinguoStar" директор центру "Академія" директор ЛНМЦ кафедри іноземних мов декан факультету ІФСК директор ННІ БіЕМ | Леонов С.В. | Інформація про Перекладацький навчально- методичний центр "LinguoStar" перехід на https://gf.sumdu.edu.ua/en/ttrc-linguostar/translation-training-and-resource-center-linguostar.html Інформація про Лінгвістичний навчально- методичний центр кафедри іноземних мов ІФСК перехід на https://kim.sumdu.edu.ua/en/language-center.html Інформація про Центр мовної підготовки "Академія" |
| 1.2.10.4 | Німецька мова | German | начальник НМЦ "Німецький центр СумДУ" директор ЛНМЦ кафедри іноземних мов директор ННІ БіЕМ декан факультету ІФСК | Леонов С.В. | Інформація про Німецький центр ННІ БіЕМ перехід на http://inmov.uabs.sumdu.edu.ua/index.php/en/projects-of-the-department/german-centre Інформація про Лінгвістичний навчально- методичний центр кафедри іноземних мов ІФСК перехід на https://kim.sumdu.edu.ua/en/language-center.html |
| 1.2.10.5 | Французька мова | French | директор ЛНМЦ декан факультету ІФСК | Леонов С.В. | Інформація про Лінгвістичний навчально- методичний центр кафедри іноземних мов ІФСК перехід на https://kim.sumdu.edu.ua/en/foreign-language-teaching-center.html |
| 1.2.11 | Розмір плати за навчання | Tuition Fees | начальник ВДВ | Касьяненко В.О. | перехід на https://study.sumdu.edu.ua/en/entrants/tuition-fees.html |
| 1.2.12 | Онлайн-форма запити на навчання | Apply Online | директор ДМО | Леонов С.В. | електронна форма запити на навчання |
| 1.3 | Навчання | Study | | | |
| 1.3.1 | Форми навчання | Modes of Study | начальник НОУ | Шкільник І.О. | Інформація про денну, заочну, дистанційну, онлайн та інші форми навчання |
| 1.3.2 | Мови освітнього процесу | Languages of Studying Process | начальник НОУ | Шкільник І.О. | Джерело інформації: https://sumdu.edu.ua/uk/academic/academic-info/languages-educational-process.html |

| | | | | | |
|-----------|--|------------------------------------|---------------------------|--|--|
| 1.3.3 | Інноваційні навчальні технології | Innovative Education Technology | керівник ОМЦТЕН | Леонов С.В | Текстова інформація про використання FlexSim у навчальному процесі (джерело інформації - https://sumdu.edu.ua/uk/academic/academic-resource/flexsim.html); посилання на англomовні сторінки ресурсів дистанційного навчання, лабораторії "Ulab" https://ulab.sumdu.edu.ua , Екзаменаріуму https://examenarium.sumdu.edu.ua/?lang=en |
| 1.3.4 | Розклад занять | Timetable | начальник НВ директор ІПК | начальник НОУ Школьник І.О. Циганюк Д.Л. | перехід на https://schedule.sumdu.edu.ua/en |
| 1.3.5 | Документи, які видаються після закінчення навчання | Documents Issued After Graduation | Начальник НВ | начальник НОУ Школьник І.О. | Джерело інформації: https://sumdu.edu.ua/uk/academic/academic-info/diploma.html |
| 1.4 | Міжнародна діяльність | International | | | |
| 1.4.1 | Стратегічні напрями співробітництва | Strategic Partnerships | керівник ГЗПМ | Кириченко К.І. | Інформація про стратегічних партнерів університету |
| 1.4.2 | Членство в асоціаціях | Membership | керівник ГЗПМ | Кириченко К.І. | Перелік міжнародних асоціацій та організацій, з якими ведеться співробітництво, посилання на відповідні сайти |
| 1.4.3 | Партнерство | Partnerships | | | |
| 1.4.3.1 | Університети-партнери | Partner Universities | керівник ГЗПМ | Кириченко К.І. | Перелік університетів-партнерів, посилання на відповідні сайти |
| 1.4.3.2 | Компанії-партнери | Partner Companies | директор ДМО | Леонов С.В | перехід на https://study.sumdu.edu.ua/en/partners.html |
| 1.4.4 | Міжнародні проєкти | International Projects | | | |
| 1.4.4.1 | Освітні грантові проєкти | Academic Grant Projects | заст. начальника УМС | Кириченко К.І. | Перелік та інформація по кожному з проєктів (Темпус, Еразмус Мундус, Еразмус+), основні результати |
| 1.4.4.1.1 | Проєкти СумДУ у програмі Tempus | SumDU projects in Tempus Programme | заст. начальника УМС | Кириченко К.І. | |
| 1.4.4.1.2 | Erasmus Mundus | Erasmus Mundus | заст. начальника УМС | Кириченко К.І. | |
| 1.4.4.1.3 | Erasmus+ | Erasmus+ | заст. начальника УМС | Кириченко К.І. | |

| | | | | | |
|-----------|--|---|----------------------|----------------|---|
| | KA1 – академічна мобільність | KA1 – Learning Mobility | заст. начальника УМС | Кириченко К.І. | Інформація з описом діяльності СумДУ у рамках Erasmus+, перелік університетів-партнерів, посилання на їхні сайти, посилання на документи з інформацією про результати проекту (перелік учасників, інформація про їхню мобільність, відгуки). Посилання на документ з інформацією про систему оцінювання СумДУ. Посилання на документ з інформацією про календарний навчальний рік СумДУ. Контактні дані групи міжнародної академічної мобільності управління міжнародного співробітництва, фотогалерея учасників. |
| | KA2 – Співпраця в галузі інновацій та передового досвіду | KA2 – Cooperation for Innovation and Good Practices | заст. начальника УМС | Кириченко К.І. | Інформація про напрямки діяльності, очікувані результати, посилання на поточні проекти (QUAERE, RENAB, DESTIN, QuaRSU): документи з повною інформацією про координаторів, фінансування, матеріали проекту, результати, партнери, список корисних посилань, фото- та відеогалерея, контактні дані робочих груп за проектом. |
| | Jean Monnet | Jean Monnet | заст. начальника УМС | Кириченко К.І. | Інформація про проект: види та напрямки діяльності, перелік проектів за програмою та посилання на документи з інформацією про них (зміст та результати проекту, координатори, матеріали, контактні дані координаторів). Посилання на сайт програми Erasmus+ та Національного Erasmus+ офісу в Україні. |
| 1.4.4.2 | Міжнародні наукові проекти | International Research Projects | завідувач ГОГДМС | Кириченко К.І. | Перелік, опис, основні результати міжнародних наукових проектів. Джерело інформації: https://sumdu.edu.ua/uk/science/research-works/international-projects.html |
| 1.4.4.2.1 | Горизонт 2020 | Horizon 2020 | начальник ЦПГЗ | Кириченко К.І. | Інформація про проект, посилання на офіційний сайт проекту, сайт з додатковою інформацією, контакти робочої групи, конультаційного центру на базі СумДУ http://nanosurf.eu/ |
| 1.4.4.3 | Програми академічної мобільності | Academic Mobility Programmes | керівник ГПAM | Кириченко К.І. | Інформація про види програм академічного обміну, опис кожної з програм, умови участі |
| 1.4.5 | Управління міжнародного співробітництва | International Affairs Department | заст. начальника УМС | Кириченко К.І. | Інформація про напрями діяльності, склад, контактна інформація |
| 1.4.6 | Департамент міжнародної освіти | Department of International Education | директор ДМО | Леонов С.В | перехід на https://study.sumdu.edu.ua/en/ |

| | | | | | |
|--------------|--|---|----------------------------|----------------|--|
| 1.4.7 | Рада земляцтв | Foreign Communities' Leaders Council | директор ДМО | Леонов С.В | Завдання ради, склад ради перехід на https://study.sumdu.edu.ua/en/foreign-communities-leaders-council.html |
| 1.4.8 | Міжнародні центри | International Centers | | | |
| 1.4.8.1 | Дослідження ключових безпекових викликів регіону (Центр досліджень регіональної безпеки) | Research Centre for Regional Security | керівник ЦДРБ | Світайло Н.Д. | Мета функціонування, склад перехід на https://rcrs.sumdu.edu.ua/en/ |
| 1.4.8.2 | Популяризація ЄС і НАТО (Центр Європейської та Євроатлантичної інформації) | Center for European and Euro-Atlantic Information | координатор ЦЄІ | Світайло Н.Д. | Інформація про напрями роботи центру, партнерів, фахівців Джерело інформації: https://sumdu.edu.ua/uk/kampus-life/social-face/humanitarian-coordination-center/euro-atlantic-information.html |
| 1.5 | Наукова діяльність | Research | | | |
| 1.5.1 | Напрями наукової діяльності | Research Areas | начальник ЦНТЕІ | Чорноус А.М. | Інформація про напрями досліджень, контакти відповідальних осіб за темами у межах напрямів. Джерело інформації: https://sumdu.edu.ua/uk/science/science-info/areas-scientific-activity.html |
| 1.5.2 | Наукова інфраструктура | Research Institutes & Centers | начальник НДЧ | Чорноус А.М. | Інформація про інфраструктуру забезпечення наукової діяльності (центри, лабораторії) Джерело інформації: https://sumdu.edu.ua/uk/science/science-info/scientific-infrastructure/research-institutes-centers-laboratories.html |
| 1.5.3 | Міжнародні наукові проєкти | International Research Projects | завідувач ГОГДМС | Кириченко К.І. | п. 1.4.4.2 |
| 1.5.4 | Науково-технічні розробки та послуги | Scientific Developments | начальник ЦНТЕІ | Чорноус А.М. | перехід на сайт https://innovation.sumdu.edu.ua/development-catalog/?lang=en |
| 1.5.5 | Патентна база | Patents | заст. начальника ЦНТЕІ | Чорноус А.М. | Перелік патентів. Реквізити патентів за галузями науки, авторами, роками тощо. Джерело інформації: https://cnti.sumdu.edu.ua/en/ |
| 1.5.6 | Конференції | Conferences | начальник ЦНТЕІ | Чорноус А.М. | перехід на https://cnti.sumdu.edu.ua/en/conferences/ |
| 1.5.7 | Наукові журнали | Journals | головні редактори журналів | Чорноус А.М. | перехід на https://cnti.sumdu.edu.ua/en/scientific-publication-sources-of-ssu/ |
| 1.5.8 | Наукове товариство студентів (слухачів), аспірантів, докторантів і молодих вчених СумДУ | Students' Science | голова НТСА | Чорноус А.М. | Інформація про Наукове товариство, основи діяльності, склад, контактні дані перехід на https://ntsa.sumdu.edu.ua/ |

| | | | | | |
|----------|---|--|---|--------------|---|
| 1.5.9 | Центр науково-технічної і економічної інформації | Center of Scientific, Technical and Economic Information | начальник ЦНТЕІ | Чорноус А.М. | перехід на https://cnti.sumdu.edu.ua/en/ |
| 1.5.10 | Спеціалізовані вчені ради | Specialized Academic Councils | | | |
| 1.5.10.1 | Разові спеціалізовані вчені ради | One-time Specialized Academic Councils | директор ІПК | Чорноус А.М. | Інформація про разові спеціалізовані вчені ради, контактні дані |
| 1.5.10.2 | Постійні спеціалізовані вчені ради | Permanent Specialized Academic Councils | директор ІПК | Чорноус А.М. | Інформація про постійні спеціалізовані вчені ради, контактні дані |
| 1.5.11 | Науково-освітні інновації: Start-up проєкти | Start-ups | начальник ЦКТ голова НТСА | Чорноус А.М. | перехід на https://startup.sumdu.edu.ua/en |
| 1.5.12 | Контактна інформація | Contacts | | | Контактні дані осіб, відповідальних за наукову діяльність. Джерело інформації: https://sumdu.edu.ua/uk/science/science-info/science-contacts.html |
| 1.6 | Життя в СумДУ | Life@SumDU | | | |
| 1.6.1 | Студентський ректорат | Student Rectorate | студентський ректор | Король О.В. | Інформація про склад студентського ректорату. Джерело інформації: https://sumdu.edu.ua/uk/about-sumdu/gen-info/public-organizations/students-administration.html |
| 1.6.2 | Наукове товариство студентів (слухачів), аспірантів, докторантів і молодих вчених СумДУ | Students' Science | голова НТСА | Чорноус А.М | п. 1.5.11 |
| 1.6.3 | Волонтерський рух | Volunteering | начальник ВСР начальник Медіа-центру | Король О.В. | Інформація про волонтерський рух СумДУ, мета створення, напрями діяльності, фотогалерея |
| 1.6.4 | Можливості спортивного розвитку | Sports | Директор СпК | Бріжати О.В. | Інформація про спортивний клуб СумДУ, перелік інфраструктурних спортивних об'єктів; інформація про досягнення спортсменів СумДУ. Фотогалерея п. 1.7.6 |
| 1.6.5 | Можливості творчого розвитку | Art & Culture | директор КМЦ | Король О.В. | Інформація про гуртки та студії, контактні дані, години роботи. Фотогалерея п. 1.7.4.1 |
| 1.6.6 | Автошкола | The Driving School of Sumy State University | директор ЦППО | Бріжати О.В. | Інформація про послуги автошколи СумДУ, контактні дані, розташування. |
| 1.6.7 | Студентський сквер | Student Park | начальник ВПД | Король О.В. | Іміджева інформація про студентський сквер. Фотогалерея п. 1.7.5.7 |
| 1.6.8 | Оздоровлення | Health & Wellness | | | |

| | | | | | |
|---------------|--|-----------------------------------|-------------------------------|---------------|---|
| 1.6.8.1 | Університетська клініка | University Hospital | головний лікар | Бріжати О.В. | Іміджева інформація про Університетську клініку. Фотогалерея п. 1.7.5.1. Джерело інформації: https://clinic.health.sumdu.edu.ua/ |
| 1.6.8.2 | Спортивно-оздоровчий центр "Універ" | Sanatorium Complex "Univer" | директор СОЦ | Бріжати О.В. | Інформація про СОЦ «Універ» (історія та мета створення, напрямки роботи, матеріально-технічна база). Контактна інформація. Фотогалерея п. 1.7.5.4 |
| 1.6.9 | Центр підтримки сім'ї | Family-Friendly University | фахівець кафедри ППСТ | Світайло Н.Д. | Інформація про Університет дружній до сім'ї, основні напрями діяльності, мета створення, фотогалерея, контактні дані, розташування перехід на https://leleka.sumdu.edu.ua/en/ |
| 1.6.10 | Психологічна служба | Psychological Counseling | старший викладач кафедри ППСТ | Світайло Н.Д. | Інформація про службу психологічної допомоги в СумДУ (склад, напрями роботи, досягнення). Фото- та відеогалерея, контактна інформація. |
| 1.6.11 | Проживання та харчування | Student Campus | | | |
| 1.6.11.1 | Гуртожиток-готель | The Hotel | директор студмістечка | Король О.В. | Іміджева інформація про Гуртожиток-готель, послуги, інформація про бронювання, контактні дані. Фотогалерея п. 1.7.4.5.2 Джерело інформації: https://sumdu.edu.ua/uk/kampus-life/catering/hotel.html |
| 1.6.11.2 | Їдальні, кафе | Dining | начальник КГХ | Король О.В. | Інформація про структуру комплексу громадського харчування, послуги. Фотогалерея п. 1.7.4.5.3 Джерело інформації: https://sumdu.edu.ua/uk/kampus-life/catering/catering-complex.html |
| 1.6.11.3 | Гуртожитки | Residences | директор студмістечка | Король О.В. | Умови проживання іноземних громадян. Фотогалерея п. 1.7.4.5.1. Джерело інформації: https://sumdu.edu.ua/uk/kampus-life/catering/hostels.html |
| 1.7 | Інфраструктура | Facilities | | Бойко Б.П. | |
| 1.7.1 | Інфраструктура забезпечення навчальної діяльності (кампуси) | Campuses | | | |
| 1.7.1.1 | Центральний кампус | Main Campus | начальник Медіа-центру | Леонов С.В. | |
| 1.7.1.1.1 | Головний корпус | Main Building | | | Фотогалерея |
| 1.7.1.1.2 | Центральний корпус | Central Building | | | Фотогалерея |
| 1.7.1.1.3 | Електротехнічний корпус | Electrotechnical Building | | | Фотогалерея |

| | | | | | |
|--------------|---|--|---|-----------------------------|--|
| 1.7.1.1.4 | Машинобудівний корпус | Engineering Building | | | Фотогалерея |
| 1.7.1.1.5 | Лабораторний корпус "Б" | Laboratory Building "B" | | | Фотогалерея |
| 1.7.1.1.6 | Технологічний корпус | Technological Building | | | Фотогалерея |
| 1.7.1.1.7 | Лабораторний корпус "А" | Laboratory Building "A" | | | Фотогалерея |
| 1.7.1.1.8 | Навчальний корпус "Н" | Academic Building "N" | | | Фотогалерея |
| 1.7.1.2 | Кампус ННІ Права та ННІ БіЕМ | Campus of the Academic and Research Institutes of Law and Business, Economics and Management | директор ННІ БіЕМ директор ННІ Права начальник Медіа-центру | Леонов С.В. | Фотогалерея п. 1.1.4.1.1 та п. 1.1.4.1.2 |
| 1.7.1.3 | Кампус Медичного інституту | Campus of the Medical Institute | директор МІ начальник Медіа-центру | Леонов С.В. | Фотогалерея. п. 1.1.4.1.6 |
| 1.7.1.4 | Кампус Машинобудівного фахового коледжу СумДУ | Campus of the Machine Building Professional College | директор коледжу начальник Медіа-центру | Леонов С.В. | Фотогалерея. п. 1.1.4.3.3 |
| 1.7.1.5 | Кампус Конотопського інституту СумДУ | Campus of the Konotop Insitute of SumDU | директор інституту начальник Медіа-центру | Леонов С.В. | Фотогалерея. п. 1.1.4.2.1 |
| 1.7.1.6 | Кампус Шосткинського інституту СумДУ | Campus of the Shostka Institute of SumDU | директор інституту начальник Медіа-центру | Леонов С.В. | Фотогалерея. п. 1.1.4.2.2 |
| 1.7.2 | Інфраструктура забезпечення наукової діяльності | Infrastructure of Research Activity | | | |
| 1.7.2.1 | Науково-дослідні інститути, центри, лабораторії | Research Institutes, Centers, Laboratories | начальник НДЧ начальник Медіа-центру | Чорноус А.М. | Фотогалерея. п. 1.5.2 |
| 1.7.2.2 | Центри колективного користування науковим обладнанням | Core Facilities Centers | начальник НДЧ начальник Медіа-центру | Чорноус А.М. | Інформація про центри колективного користування науковим обладнанням. Фотогалерея |
| 1.7.3 | Інфраструктура забезпечення інформаційного супроводження навчально-наукової діяльності | Infrastructure of Information Support of Academic Activity | | | |
| 1.7.3.1 | Інфраструктура ІТ-технологій | IT infrastructure | Начальник Медіа-центру | Леонов С.В. | Фотогалерея |
| 1.7.3.2 | Бібліотека | Library | директор бібліотеки начальник Медіа-центру | Школьник І.О. | Інформація про систему бібліотеки СумДУ, перехід на сайти бібліотеки, електронного каталогу, репозитарію публікацій співробітників і студентів |
| 1.7.3.3 | Конгрес-центр | Congress Center | начальник ЦБК начальник Медіа-центру | директор ДБП Леонов С.В. | Інформація про діяльність, розташування, послуги, фотогалерея, контактні дані. |
| 1.7.3.4 | Музеї | Museums | | | |

| | | | | | |
|--------------|--|--|--|-------------------------------|--|
| 1.7.3.4.1 | Музей історико-краєзнавчих досліджень | Museum of Historical and Local Lore Studies | директор бібліотеки | Школьник І.О. | перехід на https://library.sumdu.edu.ua/en/about-the-library/library-structure/museums/285-museum-of-the-history-of-money.html |
| 1.7.3.4.2 | Музей розвитку банківської справи на Сумщині та історії грошей | Museum of Banking | начальник ЦБК | директор ННІ БіЕМ | перехід на https://biem.sumdu.edu.ua/en/the-museum-of-banking |
| 1.7.3.4.3 | Музей комп'ютерної техніки | Museum of Computer Equipment | начальник ЦБК | Леонов С.В | |
| 1.7.4 | Інфраструктура забезпечення культурно-мистецької діяльності | Infrastructure of Art & Culture Activity | | | |
| 1.7.4.1 | Культурно-мистецький центр | Art & Culture Center | директор КМЦ начальник Медіа-центру | Король О.В. | Фотогалерея п. 1.6.5 |
| 1.7.4.2 | КВК-студія | KVK Studio | директор КМЦ начальник Медіа-центру | Король О.В. | Інформація про КВК-студію СумДУ, контакти, фотогалерея |
| 1.7.4.3 | Студентський клуб "Спортлайн" | Student Club "Sportline" | директор КМЦ начальник Медіа-центру | Король О.В. | Інформація про діяльність клубу, контакти, послуги, фотогалерея |
| 1.7.5 | Інфраструктура кампусів | Campuses Infrastructure | | | |
| 1.7.5.1 | Університетська клініка | University Hospital | головний лікар начальник Медіа-центру | Бріжатиї О.В. | Фотогалерея п. 1.6.8.1 |
| 1.7.5.2 | Студентське містечко | Student Campus | | | |
| 1.7.5.2.1 | Гуртожиток-готель | The Hotel | директор студмістечка начальник Медіа-центру | Король О.В. | Фотогалерея п. 1.6.11.1 |
| 1.7.5.2.2 | Гуртожитки | Residences | директор студмістечка начальник Медіа-центру | Король О.В. | Фотогалерея п. 1.6.11.3 |
| 1.7.5.3 | Кафе, їдальні | Cafes, Canteens | начальник КГХ начальник Медіа-центру | Король О.В. | Фотогалерея п. 1.6.11.2 |
| 1.7.5.4 | Спортивно-оздоровчий центр "Універ" | Sanatorium Complex "Univer" | директор СОЦ начальник Медіа-центру | Бріжатиї О.В. | Фотогалерея п. 1.6.8.2 |
| 1.7.5.5 | Мистецькі галереї | Art Galleries | начальник ЦБК директор бібліотеки | Директор ДБП Школьник І.О. | Мистецька галерея «Академічна» https://uabs.sumdu.edu.ua/en/art-gallery-academichna Літературна вітальня https://library.sumdu.edu.ua/en/about-the-library/library-structure/event-room.html |
| 1.7.5.6 | Студентський сквер | Student Park | начальник ВПД начальник Медіа-центру | Король О.В. | Фотогалерея п. 1.6.7 |
| 1.7.6 | Інфраструктура забезпечення фізичної культури та спорту | Infrastructure of Physical Education and Sports | | | |
| 1.7.6.1 | Палац студентського спорту | Palace of Student Sports | директор СпК директор СОК начальник Медіа-центру | Бріжатиї О.В. | Фотогалерея |

| | | | | | |
|-----------|---------------------------|-------------------|--|--------------|--|
| 1.7.6.1.1 | Центр пляжного волейболу | Volleyball Center | директор СпК директор СОК начальник Медіа-центру | Бріжати О.В. | Іміджева інформація про діяльність центру, контакти, місцезнаходження, фотогалерея |
| 1.7.6.1.2 | Водневеслувальна база | Water-Rowing Base | директор СпК директор СОК начальник Медіа-центру | Бріжати О.В. | Фотогалерея |
| 1.7.6.1.3 | Плавальний басейн | Swimming Pool | директор СпК директор СОК начальник Медіа-центру | Бріжати О.В. | Фотогалерея |
| 1.7.6.2 | Спортивний комплекс СумДУ | Sports Complex | директор СпК директор СОК начальник Медіа-центру | Бріжати О.В. | Фотогалерея |
| 1.7.6.3 | Спортивні зали | Gyms | директор СпК директор СОК начальник Медіа-центру | Бріжати О.В. | Фотогалерея |
| 1.7.6.4 | Лижна база | Skiing Center | директор СпК директор СОК начальник Медіа-центру | Бріжати О.В. | Фотогалерея |

II. ДОПОМІЖНЕ МЕНЮ

| | | | | | |
|------------|---------------------------------------|------------------------|--------------|------------------------------|--|
| 2.1 | Вступнику | Entrants | директор ДМО | Леонов С.В. | перехід на https://study.sumdu.edu.ua/en/ |
| 2.2 | Студенту | Students | | | |
| 2.2.1 | Чому СумДУ | Why SumDU | | | п. 1.1.1.1 |
| 2.2.2 | Навчання | Study | | | п. 1.3 |
| 2.2.3 | Життя в СумДУ | Life@SumDU | | | п. 1.6 |
| 2.2.4 | Віртуальний тур кампусами | Maps and Contacts | | | п. 1.1.1.5 |
| 2.3 | Співробітнику | Staff | | | |
| 2.3.1 | Підвищення кваліфікації на замовлення | Personal Enrichment | | | п. 1.2.9 |
| 2.3.2 | Профспілковий комітет працівників | Trade Union | | Боровик В.О. | перехід на https://profcom.sumdu.edu.ua/index.php/ua/ |
| 2.3.3 | Вакансії | Job Applicants | начальник ВК | директор ДРП Карпуша В.Д. | Інформація про наявність вакантних посад |
| 2.4 | Партнерам | Partners | | | |
| 2.4.1 | Запрошуємо до участі | Get Involved | | | п. 1.4 |
| 2.4.2 | Міжнародні проєкти | International projects | | | п. 1.4.4.1 |
| 2.4.3 | Наукові проєкти | Research Projects | | | п. 1.5.3 |
| 2.4.4 | Контакти | Contacts | | | п. 1.4.5 |
| 2.5 | Контактна інформація | Contact Us | | | п. 1.1.6.3 |

III. УВЕСЬ СумДУ

| | | | | | |
|------------|--|--|--|--|--|
| 3.1 | Навчально-наукові та навчальні підрозділи | Educational and research subdivisions | | | |
|------------|--|--|--|--|--|

| | | | | | |
|--------|---|---|--|--------------------------------|--|
| 3.1.1 | Інститут підготовки кадрів вищої кваліфікації | Institute of Training of Staff of Highest Qualification | Директор ІПК | Циганюк Д.Л. | перехід на https://biem.sumdu.edu.ua/en |
| 3.1.2 | Навчально-науковий інститут бізнесу, економіки та менеджменту | Academic and Research Institute of Business, Economics and Management | заст. директора за розподілом обов'язків | директор ННІ БіЕМ | перехід на https://biem.sumdu.edu.ua/en |
| 3.1.3 | Навчально-науковий інститут права | Academic and Research Institute of Law | заст. директора за розподілом обов'язків | директор ННІ Права | перехід на https://law.sumdu.edu.ua/en/ |
| 3.1.4 | Медичний інститут | Medical Institute | заст. директора за розподілом обов'язків | директор МІ | перехід на https://med.sumdu.edu.ua/en/ |
| 3.1.5 | Факультет електроніки та інформаційних технологій | Faculty of Electronics and Information Technology | заст. декана за розподілом обов'язків | декан ЕЛІТ | перехід на https://elit.sumdu.edu.ua/en/ |
| 3.1.6 | Факультет іноземної філології та соціальних комунікацій | Faculty of Foreign Philology and Social Communications | заст. декана за розподілом обов'язків | декан ІФСК | перехід на https://ifsk.sumdu.edu.ua/en/ |
| 3.1.7 | Факультет технічних систем та енергоефективних технологій | Faculty of Technical Systems and Energy Efficient Technologies | заст. декана за розподілом обов'язків | декан ТеСЕТ | перехід на https://teset.sumdu.edu.ua/en/ |
| 3.1.8 | Конотопський інститут СумДУ | Konotop Institute of SumDU | директор інституту | начальник НОВ РПСП Леонов С.В. | перехід на https://ki.sumdu.edu.ua/en/ |
| 3.1.9 | Класичний фаховий коледж КІ СумДУ | Classical Professional College of Konotop Institute | директор коледжу | начальник НОВ РПСП Леонов С.В. | Інформація про Класичний фаховий коледж КІ СумДУ: історична довідка, організаційна структура, напрямки навчання, науково-педагогічний колектив, контакти |
| 3.1.10 | Індустріально-педагогічний фаховий коледж КІ СумДУ | Konotop Industrial Pedagogical Professional College of SumDU | директор коледжу | начальник НОВ РПСП Леонов С.В. | Інформація про Індустріально- педагогічний фаховий коледж КІ СумДУ: історична довідка, організаційна структура, напрямки навчання, науково-педагогічний колектив, контакти |
| 3.1.11 | Шосткинський інститут СумДУ | Shostka Institute of SumDU | директор інституту | начальник НОВ РПСП Леонов С.В. | перехід на https://shinst.sumdu.edu.ua/en/index.htm |
| 3.1.12 | Шосткинський фаховий коледж ім. І. Кожедуба ШІ СумДУ | Shostka Ivan Kozhedub Professional College of Shostka Institute | директор коледжу | начальник НОВ РПСП Леонов С.В. | перехід на https://htcolledge.sumdu.edu.ua/index.php/en/ |
| 3.1.13 | Машинобудівний фаховий коледж СумДУ | Machine Building Professional College of SumDU | директор коледжу | начальник НОВ РПСП Леонов С.В. | перехід на http://mk.mksumdu.info/eng/ |
| 3.1.14 | Центр заочної, дистанційної та вечірньої форм навчання | Center of Extramural and Distance Education | директор ЦЗДВН | Бріжати О.В. | перехід на https://zaoch.sumdu.edu.ua/en.html |
| 3.1.15 | Центр професійної та післядипломної освіти | Center of Postgraduate Education | директор ЦППО | Бріжати О.В. | перехід на https://cpo.sumdu.edu.ua/index.php?lang=en |

| | | | | | |
|---|---|--|-----------------------------|--|---|
| 3.1.16 | Центр розвитку кадрового потенціалу навчального закладу | Center of Human Resources Department | начальник ЦРКП | Циганюк Д.Л. | перехід на https://crkp.sumdu.edu.ua/uk |
| 3.2 | Медіа та інформаційні ресурси | Media & Informational Resources | | | |
| 3.2.1 | Веб-портал СумДУ | SumDU Web Portal | начальник ЦВР | Леонов С.В | перехід на сайт https://int.sumdu.edu.ua/en/ |
| 3.2.2 | Новини СумДУ | SumDU News | заст. керівника ГЗМП | Кириченко К.І. | перехід на сайт https://news.sumdu.edu.ua/en |
| 3.2.3 | Бібліотека | Library | директор бібліотеки | Школьник І.О | перехід на сайт https://library.sumdu.edu.ua/en |
| 3.2.4 | Веб-камери СумДУ | SumDU Web Cams | начальник ЦТТКЗ | Леонов С.В. | перехід на сайт https://sumdu.edu.ua/uk/resource/web-cameras.html |
| 3.3 | Корисні сервіси | Useful Services | | | |
| 3.3.1 | Розклад занять | Schedule | начальник НВ директор ПК | начальник НОУ Школьник І.О. Циганюк Д.Л. | перехід на сайт https://schedule.sumdu.edu.ua/en |
| 3.3.2 | Особистий кабінет для студентів та співробітників | E-Cabinet for Students and Staff | начальник ЦС | Леонов С.В | перехід на сайт https://cabinet.sumdu.edu.ua/ |
| 3.3.3 | Пошта для співробітників | E-mail for Staff | начальник ЦТТКЗ | Леонов С.В. | перехід на сайт https://mail.google.com/ |
| 3.3.4 | Пошта для студентів | E-mail for Students | начальник ЦКТ | Леонов С.В. | перехід на сайт http://365.sumdu.edu.ua/ |
| IV. КОМПОНЕНТИ ГОЛОВНОЇ СТОРІНКИ | | | | | |
| 4.1 | Слайдери | Sliders | | | Іміджеві слайдери та іміджеві тези до них |
| 4.2 | Банери іміджеві (під слайдерами) | Image banners (under the sliders) | заст. керівника ГЗМП | Кириченко К.І. | Актуальні іміджеві тези |
| 4.3 | Анонси | Upcoming | заст. керівника ГЗМП | Кириченко К.І. | Перехід на сайт новин https://news.sumdu.edu.ua/en |
| 4.4 | Новини | Last News | заст. керівника ГЗМП | Кириченко К.І. | Перехід на сайт новин https://news.sumdu.edu.ua/en |
| 4.5 | Банери TOP-links | TOP-links | заст. керівника ГЗМП | Кириченко К.І. | |
| 4.6 | Відео колаж про СумДУ | Video about SumDU | начальник Медіа-центру | Леонов С.В. | Перехід на канал Youtube з англомовними відео про університет |
| 4.7 | Міжнародні центри | International Centers | заст. керівника ГЗМП | Кириченко К.І. | Точки доступу до вебсайтів міжнародних центрів, що функціонують на базі СумДУ |
| 4.8 | Нижнє меню | Footer menu | | | |
| 4.8.1 | Адреса | Address | | | |
| 4.8.2 | Контактна інформація | Contact information | | | Контактна інформація УМС, ДМО |
| 4.8.3 | Приєднуйся до СумДУ у соціальних мережах | Join Us Now | начальник Медіа-центру | Леонов С.В. | Точки доступу до офіційних сторінок СумДУ у соціальних мережах (Facebook, Youtube, LinkedIn, Twitter) |
| 4.8.4 | Ендавмент-фонд СумДУ | Support SumDU | | | п 1.1.6.2 |

Начальниця
центру вебресурсів

Тетяна СЕМЕНЕНКО